

## ***Symposium om Dödahavsrollarna***

***Sigtunastiftelsen söndag 24 – måndag 25 oktober 2010***

### ***Texttolkning och tro mellan Gamla och Nya testamentet***

Dödahavsrollarna fascinerar och förbryllar och har sysselsatt en begränsad skara forskare sedan mitten av 1900-talet. Det var dock först på 1990-talet som samtliga texter blev allmänt tillgängliga för den samlade forskarvärlden. Under tiden florerade många konspirationsteorier i litteratur och media. Nästa år publiceras den första svenska översättningen, som bygger på samtliga texter (några i urval). Tolkningen av materialet i sin helhet ligger ännu i sin linda. Därför anordnas nu ett symposium kring dessa texter, som utmanar både judar och kristna att brottas med deras historiska och teologiska arv.

Symposiet är populärvetenskapligt och öppet för en intresserad allmänhet.

Symposiet kommer att behandla Dödahavsrollarna utifrån flera utgångspunkter – övergripande aktuella teorier, arkeologi, gruppens religiösa praxis, teologisk särart (till exempel Messiasföreställningar) och språkvetenskap. Därtill kommer den nya översättningen att presenteras.

Samtliga föreläsare är forskare vid svenska universitet och har medverkat som översättare i projektet, bland andra professorerna **Bo Isaksson**, **Stig Norin** och översättningsdirektor **Mikael Winnige**.

*I samverkan med Svenska Bibelsällskapet*

Pris inkl helpension 1290 kr. Välkommen att göra Din anmälan on-line via vår hemsida [www.sigtunastiftelsen.se](http://www.sigtunastiftelsen.se). Sista anmälningdatum 2010-10-01

### ***Program 24 oktober***

- 14.00 Inledning av symposiet (välkomnande, presentation, praktiska detaljer mm.)
- 14.15 Dödahavsrollarna: historien om fynden, texternas innehåll och teorier om hur de ska tolkas – docent Mikael Winnige (Svenska bibelsällskapet och Umeå universitet)
- 15.00 Kaffe
- 15.30 Dödahavsrollarna och bosättningen vid Qumran. Arkeologin och teorierna om sambanden – docent Cecilia Wassén (Uppsala universitet)

- 16.15 Hebreiskan och arameiskan i Dödahavsrullarna. En språkvetenskaplig introduktion och kommentar – professor Bo Isaksson (Uppsala universitet)
- 17.00 Paus
- 17.15 Kan man tolka Dödahavsrullarna hur som helst? – docent Håkan Ulfgard (Linköpings universitet)
- 18.00 Texter i den nya svenska översättningen. Exempel och kommentarer, del I – professor Stig Norin (Uppsala universitet)
- 18.45 Paus
- 19.00 Trerätters festmiddag
- Ca 21.00 Kvällsprogram med kompositören Sven-David Sandström

### ***Program 25 oktober***

- Ca 07.30 Frukost
- 08.30 Texter i den nya svenska översättningen. Exempel och kommentarer, del II – docent Mats Eskhult (Uppsala universitet)
- 09.15 Människorna bakom texterna och deras världsbild. Gemenskapen och dess regler – doktorand Kamilla Skarström (Umeå universitet)
- 10.00 Kaffe
- 10.30 Dödahavsrullarna i ett gammaltestamentligt perspektiv – professor Staffan Olofsson (Göteborgs universitet)
- 11.15 Dödahavsrullarna i ett nytestamentligt perspektiv – Håkan Ulfgard och Mikael Winninge
- 12.00 Paus (med möjlighet att delta i middagsbön)
- 12.15 Samtal i plenum och avslutning
- 12.45 Lunch